

# ŠVENTOJI

0 200 m



## УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ

- Муниципалитет
- Велосипедная дорожка
- Аэропорт
- Автовокзал
- Автозаправочная станция
- Автостоянка
- Кемпинг
- Церковь
- Памятник
- Музей
- Почта
- Больница
- Поликлиника
- Рынок
- Полиция
- Торговые центры
- 1 Скульптуры и памятники

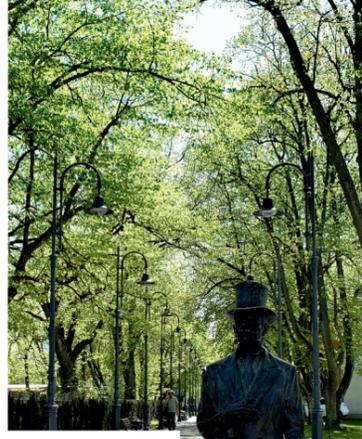


www.palangatic.lt

Информационный центр туризма Паланги все лето организует экскурсии по Литве, предлагает посетить соседнюю Латвию и шире ознакомиться с историей города Паланги, культурной жизнью, с различными местами посещения.

Организуем групповые экскурсии по Литве по индивидуальным заказам.

Больше информации:  
+370 460 48811, +370 460 48808; info@palangatic.lt



## СКУЛЬПТУРЫ И ПАМЯТНИКИ В ПАЛАНГЕ И ШВЯНТОЙ



# PALANGA

0 200 m



Благотворность: Публичная библиотека Палангского городского самоуправления.



Маршрут «Скульптуры и памятники в Паланге и Швянтойи» познакомит Вас с достопримечательностями Палангского городского самоуправления. Издание предназначено для самостоятельного ознакомления с городом, которое с помощью карты Вы осуществите за один день или даже быстрее.

Маршрут составляют 38 объектов. Для удобства путешественников объекты маршрута разделены по местностям: Паланга и Швянтойи, к каждому объекту прилагается текстовая и визуальная информация.

Путешествие рекомендуется начать пешком от Информационного центра туризма Паланги. До Швянтойи Вы легко и быстро доедите на автобусе, автомобиле или велосипеде.

ПАЛАНГСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ  
Витуте ул. 112, LT-00153 Паланга  
Тел. +370 460 48705, факс. +370 460 40216  
administracija@palanga.lt; www.palanga.lt



СЕНИНИЯ ШВЯНТОЙИ  
Швенцосиос ул. 14, LT-00306 Паланга (Швянтойи)  
Тел./ факс. +370 460 45257, +370 460 45004  
seninija@palanga.lt; www.palanga.lt

ТУРИСТИЧЕСКИЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР  
Витуте ул. 94, LT-00132 Паланга  
Тел.: +370 460 48811, +370 460 48808  
info@palangatic.lt; www.palangatic.lt



# СКУЛЬПТУРЫ И ПАМЯТНИКИ В ПАЛАНГЕ

## 1 Памятник генералу Йонасу Жямайтису

*Vytauto g. (сквер напротив костёла Вознесения Пресвятой Девы Марии на небеса в Паланге). Скульптор Й. Ягела*

Йонас Жямайтис (1909–1954) – литовский офицер, участник сопротивления, предводитель партизан, бригадный генерал в отставке. Памятник председателю президиума совета Союза борьбы за свободу Литвы, генералу родом из Паланги Йонасу Жямайтису-Витаутасу, открыт в 2004 г. Инициатор его установления – бывший председатель Палангского отделения Литовского союза политических заключённых и ссыльных Пятрас Габренас. Гранитный памятник изображает палатку литовских партизан, ель, посаженная в отверстие основания памятника, символизирует опекавшие и скрывавшие партизан леса. В 2009 г. Й. Жямайтису (посмертно) присвоено звание почётного гражданина г. Паланги.

## 2 Декоративная скульптура «Žuvėdga» («Чайка»)

*Vytauto g. Автор А. Янушаускас*

Декоративная скульптура «Чайка» создана в 1980 г. Алоизасом Янушаускасом. Скульптура расположена на ул. Витауту между ул. Й. Басанавичюса и костёлом Вознесения Пресвятой Девы Марии на небеса в Паланге.

## 3 Скульптура-фонтан «Vanduo» («Вода»)

*J. Basanavičiaus g. / Vytauto g. Скульптор В. Бальсис*

В 2008 г. в честь празднования 100-летия запуска в Паланге централизованного водопровода, на подступах к ул. Й. Басанавичюса открыта скульптура, посвящённая воде. Скульптура-фонтан из металла изображает вынырывающих из пучины четырёх пресноводных рыб. На скульптуре выбиты слова А. де Сент-Экзюпери о значении воды для существования жизни.

## 4 Памятник Йонасу Басанавичюсу

*Vytauto g. (начало ул. J. Basanavičiaus). Скульптор Й. Зикарас*

Йонас Басанавичюс (1851–1927) – литовский общественный деятель, первый редактор газеты «Аушра» (Заря), сигнатор Акта о независимости 16 февраля 1918 г., учёный, врач. В 1924 г. во время отдыха Й. Басанавичюса в Паланге его именем названа улица курортного города, а в 2002 г. в его честь установлен памятник. Скульптурный бюст Й. Басанавичюса отлит из бронзы на основании гипсового оригинала, для которого скульптору позировал сам Й. Басанавичюс.

## 5 Скульптуры графов Тышкевичей Grafų Tiškevičių alėja 1. Скульптор К. Пудимас

В Паланге открылась аллея, созданная графом Юозапом Тышкевичем более 120 лет назад. Деревянные ворота, обозначающие начало аллеи, восстановлены на основании старинных фотографий, отлиты бронзовые скульптуры графа Феликса и графини Антонины. Идущие навстречу друг другу граф и графиня изображены, словно спешащие на свидание, при этом скульптуру графини дополнительно оживляет символ аристократического круга – скульптура собачки породы пудель.

## 6 Скульптура «Mergaitė» («Девочка»)

*Vytauto g. 72 (Палангский летний читальный зал) Скульптор В. А. Вяртулене, архит. В. Данинскис*

Работа В. А. Вяртулене – скульптура девочки расположена возле Палангского филиала Национальной библиотеки им. М. Мажвидаса. В советские времена этой работе было присвоено название «Пионерка» (1979 г.). Скульптура создана для увековечения трагедии, случившейся в Палангском пионерском лагере. Позднее скульптуру стали называть просто «Девочка».

## 7 Памятник Людасу Вайнейкису

*Vytauto g. (рядом с Палангской городской участковой прокуратурой, ул. Витауту 70) Скульптор Й. Ягела, архитектор Р. Вайнейките*

Людас Вайнейкис (1869–1938) – врач, деятель культуры, организатор перевозки запрещённой литовской прессы, в 1933 г. избран заместителем бурмистра Паланги. Рядом с бюстом расположена памятная доска, посвящённая Людасу Вайнейкису и его жене, писательнице Стасе Вайнейкене. На месте, где сейчас стоит памятник, до 1973 г. находился дом, в котором в 1897–1941 гг. с перерывами проживали эти почтенные личности.

## 8 Парк скульптур в Паланге

*Vytauto g. 39 В / J. Simpsono g. 1A*

Парк скульптур основан в 1982 г. В парке посетители могут познакомиться с 28 скульптур, переданных под надзор Палангского городского самоуправления Литовским художественным музеем. В настоящее время Парк скульптур украшают произведения признанных литовских скульпторов Б. Вишняускаса, Л. Стриоги, Б. Заленсаса, А. Д. Блявичюса, В. Крутиниса, А. Толейкиса, А. Жукаускаса, Д. О. Матулайте. В экспозиции также представлены ценные работы скульпторов из Латвии, Эстонии, Украины и Армении.

## 9 Крест ссыльных

*Vytauto g. (во внутреннем дворе Старинной аптеки). Народный уонец А. Жулкис*

В здании Старинной аптеки в Паланге в 1944–1951 гг. действовала штаб-квартира НКВД. Данный исторический факт увековечен на каменном памятнике у основного фасада здания, с правой стороны. В 1988 г. во дворе аптеки установлен деревянный крест, посвящённый памяти ссыльных. Рядом с крестом выложены камни с названиями мест ссылки жителей Паланги, а на плите из тёмного гранита выбиты фамилии партизан.

## 10 Памятник Йонасу Шлюпасу

*Vytauto g. (недалеко от мемориальной усадьбы др. Йонаса Шлюпаса). Скульпторы А. Толейкис, Д. Лукошявичюс, архитектор Й. Гальдикене*

Йонас Шлюпас (1861–1944) – врач, доктор медицинских, гуманитарных и юридических наук, литовский деятель печатного дела и политический деятель, борец за литуанизм, возрождение литовской печати, первый бурмистр города Паланги. В 1989 г. в Паланге основан филиал Национального музея Литвы – мемориальная усадьба др. Йонаса Шлюпаса, а в 2003 г. рядом с усадьбой открыт памятник.

## 11 Памятник основателю парка Э. Ф. Андре

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор Г. Ошкините-Эйманавичене*

С 2006 г. посетители Палангского парка «Бирутес» встречают памятник его основателю – Э. Ф. Андре. В конце XIX века этот известный французский ландшафтный архитектор создал проект парка пейзажного плана. Парк «Бирутес» считается одним из красивейших в Восточной Европе пейзажных или английских парков с яркими элементами в стиле классицизма.

## 12 Скульптура «Šaulys» («Стрелец»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор С. Шарпаовас, архитектор А. Книва*

Справа от центральной аллеи, на горке Jaunimo (Молодёжная) расположена скульптура «Стрелец», созданная на основании цикла картин М. К. Чюрлениса «Зодиак». Считается, что в языческие времена на этой горке располагался могильник балтийских племён, затем там организовано еврейское кладбище, где захоронения проводились до 1892 г.

## 13 Скульптура «Eglė Žalčiči karalienė» («Эгле – королева ужей»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес»). Скульп. Р. Антинис*

Это один из наиболее посещаемых объектов парка «Бирутес» в Паланге, одна из самых красивых, искусно выполненных и известных скульптур в Литве, созданная по мотивам литовской народной сказки. Композиция установлена в 1960 г. возле основной дорожки, ведущей к дворцу.

## 14 Скульптура «Laiminantis Kristus» («Благословляющий Христос»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор С. Жиреулис*

В начале XX в. в основном партере парка «Бирутес» установлена первая скульптура «Благословляющий Христос» – полюбоившийся многим акцент, однако в советские времена скульптура была снесена. В 1993 г. скульптор Стасис Жиреулис восстановил скульптуру на основании сохранившихся архивных документов и фотографий.

## 15 Скульптура «Rebeka» («Ребека»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор Г. Луис-Нозль*

Скульптура «Ребека» («Носильщица воды») перенесена в розарий Палангского парка «Бирутес» после реставрации в 1983 г. из парка поместья Вилкенас (Шилутский район).

## 16 Скульптура «Tau, Birute» («Тебе, Бирутэ»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор К. Пятрикайте-Тулене*

Скульптурная композиция высотой 1,5 м «Тебе, Бирутэ» установлена в 1965 г. у подножия горы Бирутес. В преданиях рассказывается о Бирутэ, как о целомудренной и посвященной богиня жрице. Она хранила вечный огонь, совершала благие деяния для людей, вела непорочную и безупречную жизнь. Рассказывают, что в день посвящения в жрицы князь Кястутис, поймавший белые одежды с руки Бирутэ, выбросил их в огонь, а Бирутэ забрал с собой. Бирутэ навсегда осталась верной своим богиням, поэтому после смерти её похоронили на горе, где горел вечный огонь. Гора получила имя Бирутэ.

## 17 Деревянный столб с орнаментальной крышей памяти жертв восстания 1863 года

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор К. Пятрикайте-Тулене*

В 2009 г. в Ботаническом парке в Паланге состоялось торжественное празднование тысячелетия упоминания имени Литвы и Дня государственности Литвы – Коронации Миндаугаса. По этому поводу на горе Бирутес восстановлен деревянный столб с орнаментальной крышей памяти жертв восстания 1863 года.

## 18 Памятный камень стоянки скаутов

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор К. Пятрикайте-Тулене*

Памятный камень находится в расположенной на расстоянии около 500 метров на юг от горы Бирутэ долине скаутов. В 1933 г. проходившие в этом месте мероприятия скаутов посетил президент Литовской Республики Антанас Сметона и руководитель Всемирного скаутского движения лорд Роберт Баден-Пауэлл. Для увековечения данного события на камне были выбиты инициалы А. Сметоны, Р. Баден-Пауэлла и его жены. Во второй половине XX в. жители Паланги, спасая памятник от уничтожения, спрятали его. В конце 1989 г. памятник восстановлен на старом месте.

## 19 Памятник памяти убитых евреев

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес») Скульптор К. Пятрикайте-Тулене*

Памятник находится в юго-западной части нового участка парка, недалеко от дорожки, ведущей вдоль дюн в сторону Клайпеды. Это огромный камень, установленный в 1989 г. в символическом месте массового убийства евреев.

## 20 Скульптура «Miško pasaka» («Лесная сказка»)

*Vytauto g. 15 (парк «Бирутес»). Скульп. Ю. Вяртулис*

Созданная скульптором из Паланги Юлюсом Вяртулисом деревянная скульптура установлена в 1974 г. рядом с аллеей Meilės (Любови), недалеко от бывшего кафе „Vaidilutė“ (Жрица) и горы Бирутэ.

## 21 Памятник жямайтским воинам-добровольцам

*S. Daukanto g. (недалеко от дома-музея Антанаса Мончуса). Скульптор Й. Ягела*

В 2014 г. в Паланге открыт памятник жямайтским воинам-добровольцам. Его строительство инициировано командующим Литовской армией А. Поцюсом, Министерством охраны края и 3-м отрядом Жямайтского округа. Этот памятник посвящён памяти жямайтских воинов-добровольцев 1918-1991 гг.

## 22 Скульптура «Jūgos merga» («Служанка моря»)

*S. Daukanto g. 21. Установлена в 1986 г. Автор Альбертас Донатас Блявичюс*

## 23 Скульптура «Poilsis» («Отдых»)

*Birutės alėja 35. Установлена в 1986 г. Автор Вилмантас Адомонис*

## 24 Скульптура «Jūratė ir Kastytis» («Юрате и Каститис»)

*J. Basanavičiaus g. Скульптор Н. Гайгалайте*

Скульптура «Юрате и Каститис» создана в 1959 г., а в 1961 г. установлена в конце улицы Й. Басанавичюса, возле пешеходного моста в море. По легенде, однажды в Балтийском море забросил сети смелый рыбак Каститис. Богиня Юрате послала русалок предупредить Каститиса, что не стоит мутить воды Балтийского моря, Каститис не испугался. Юрате захотела узнать, кто ослушался её воли, и поднялась на поверхность моря, тогда они увидели друг друга, полюбили и оказались в янтарном дворце. Скоро о любви богини к рыбаку узнал бог Яркунас. В гневе он разрушил янтарный дворец. Каститис был убит, а Юрате прикована к стене разрушенного янтарного дворца. Иногда море выбрасывает на берег мелкие кусочки янтаря. Говорят, это слёзы Юрате.

## 25 Памятник первому литовскому спектаклю

*Jūratės ir Kastyčio skveras (с правой стороны, если идти по ул. J. Basanavičiaus в сторону моста). Автор Р. Мидвикис*

Первый публичный литовский спектакль по пьесе Кятуракиса «Америка в бане» сыгран в 1988 г. в Паланге, в находящемся недалеко от моста торговом складе графов Тышкевичей. Посвящённая памяти этого события, вошедшего в историю культуры всей страны, деревянная стела создана в 1969 г. (скульптор В. Вилджуонайте). В преддверии 90-летия спектакля в 1989 г. в сквере Юрате и Каститиса открыта скульптура Ямигиюса Мидвикиса – гранитная стела, увековечивающая место проведения первого литовского спектакля.

## 26 Памятник озеленителю Палангского взморья Марийонасу Дауйотасу

*Naglių al. (недалеко от горы Наглио)*

Марийонас Дауйотас (1891–1975) – литовский лесовод, кандидат сельскохозяйственных наук, педагог, общественник. Его последователи ярчайшим следом лесоводческой деятельности в Кретиинском округе сегодня называют укрепленные и озелененные в межвоенные годы песчаные дюны. Первые работы по озеленению взморья начаты в 1926 году к северу от Паланги, на расклевывшихся между городком и горой Наглио песчаных пастбищах. Позднее они продолжились в направлении Швянтойи. До начала войны было озеленено более 200 гектаров песчаных земель взморья, которые превратились в красивые сосновые леса. В 1986 г. Марийонасу Дауйотасу установлен деревянный памятник.

## 27 Памятник, отмечающий место убийства евреев и могилу

*Лес Kunigiškių – 1,1 км на восток от шоссе Liepojos (A13 – магистральное шоссе), Палангское городское самоуправление.*

В 1941 г. около 200 женщин и детей, принадлежащих к Палангской еврейской общине, были убиты в лесу Кунигишкий. В 1991 г. в месте убийства евреев установлен мемориальный памятник, на котором на идиш, иврите и литовском языке сделана надпись: «В этом месте гитлеровцы и их местные помощники в 1941 г. жестоко убили 200 евреев».

## 28 Скульптура «Loršinė» («Колыбельная»)

*Klaipėdos pl. 78. Скульптор Нийоле Гайгалайте, 1972 г.*

## 29 Скульптура «Šokis» («Танец»)

*Klaipėdos pl. 74–3. Автор Ляонас Стриога, 1967 г.*

## 30 Скульптура «Vermė» («Источник»)

*Austėjos g. 36. Установлена в 1992 г. Скульптор Г. Йонкус, архитектор А. Баткявичюс.*

## 31 Скульптура «Akmens fotoaparatas» («Каменный фотоаппарат»)

*Vytauto g. 69. Скульптор-автор идеи А. Сяндраскас, мастер по камню Б. Мачярнис, художник Й. Бузляускас*

По инициативе известного Палангского фотохудожника, культурного и общественного деятеля в Паланге установлена эксклюзивная, привлекающая внимание прохожих скульптура, изображающая фотоаппарат.

## 32 Место захоронения советских воинов, погибших в годы Второй мировой войны

*Vytauto g. 1952 г., авторы проекта: архитектор Б. Ревзин, инженер Й. Навака.*

# СКУЛЬПТУРЫ И ПАМЯТНИКИ В ШВЯНТОЙИ

## 1 Скульптура «Baltijos aušra» («Балтийская заря»)

*Южная окраина посёлка Швянтойи. Скульп. А. Димжлис, арх. П. Станкявичюс, создатель В. Шимайтис*

Гранитную скульптуру женщины, смотрящей на море и ожидающей зари, «Балтийская заря» можно увидеть на южной окраине Швянтойи. Это созданная в 1990 г. скульптура ранее располагалась в Паланге, однако в 2009 г. перенесена в Швянтойи.

## 2 Скульптура «Žvejo dukros» («Дочери рыбака»)

*Дюны у ворот порта Швянтойи. Автор З. Пранайтите*

Установленная в 1982 г. у ворот порта Швянтойи, в дюнах, впечатляющая скульптурная композиция высотой 4 метра «Дочери рыбака» – это три смотрящих на море длинноволосых девушки, ожидающие возвращения отца с рыбалки.

## 3 Памятник борцам за свободу Литвы

*Корч г. (недалеко от моста Beždžionių (Обезьяньего моста))*

Памятник посвящён памяти борцов за свободу Литвы и историческим походам через Балтийское море 1944–1953 гг., Швеция-Паланга.

## 4 Парк скульптур «Akmens amžius» («Каменный век») оздоровительного центра „Energetikas“ («Энергетик») Kuršių takas 1

Парк «Каменный век» обосновался в Швянтойи, на гармоничной и открытой территории оздоровительного центра «Энергетик». Здесь, в уникальном пространстве, создаваемом усилиями медиков оздоровительного центра, поддерживающего глубокие традиции, и художниками, с 2005 г. проводится международный симпозиум каменных скульптур, ежегодно привлекающий всё больше профессиональных скульпторов всех поколений из Литвы, Австрии, Франции и других стран ЕС, а также из США, России и Белоруссии.

## 5 Жямайтское святилище Jonparapičio g. / Kuršių takas

Это восстановленное в 1988 г. языческое святилище с палеоастрономической обсерваторией, находившееся в XV в. на горе Бирутес в Паланге. При восстановлении языческого святого места в Жямайтском святилище установлены деревянные столбы с резьбой, выполненные народными умельцами, каждый из которых соответствует имени бога или богини мифологии балтов – Яркунас, Аушрине, Жямина, Аустея, Ондянис, Патримпас, Патулас, Валняс, Ляда, Сауле и Менулис. Когда Солнце садится и уходит за море, глядя на расположение отбрасываемых столбами теней, можно рассчитать пришедшие к нам с языческих времён календарные праздники. Сейчас здесь отмечаются языческие праздники.

## 6 Граничный знак Kuršių takas

Столб, обозначающий государственную границу между Литвой и Латвией. Граничный знак установлен возле Швянтойи.